

νητζηπαλιτα κατα το δεκρετο επου ελαβαμε<sup>/7</sup> γιναμενον στης 20: τού παρελθοντος  
μινος ιουλλ(ιου) ιδιου χρο<sup>/8</sup>νου 1797: Δια το ψιφισμα του γιουστουτζερου και εκλε-  
θη ο<sup>/9</sup>παρον κύρ βασηλλις αυλονιτης του πο(τε) ιωαννη. Δια να<sup>/10</sup>λαβη τες περιστα-  
σεις και εκλογές ερχε σοματικος με<sup>/11</sup>το παρόν γραμα κε παρακαλουμε τήν μονιτζη-  
παλι<sup>/12</sup>τα να τον εστερεοσιν και δινομε ύδιση και υπογραφο-  
<sup>/13</sup> 24: αυγουστον: 1797: επ: πρωτος χρονος  
<sup>/14</sup> τις ελεϋθεριας τον Κερκιρον  
<sup>/15</sup> ο προτοπρ(εσβύτερος) (Χρυσο)γελου αναστάσιος ο Κορακιανιτις επιμεριος

10

Ίστ. Ἀρχ. Κερκύρας, φ. Δημοκρατικοὶ Γάλλοι, ἀριθ. 5.

<sup>/1</sup>1797: αυγούστου 16: Ἐπ: πρώτος χρόνος της ελευθερίας:  
<sup>/2</sup>Πήστην πιούμεν ιμής ι κάτοθεν υπογεγραμμένη ιερής εφημέρην της μονής  
της ύπε<sup>/3</sup>ραγής θεοτοκου ελαμπαβήτσας και της μονής του αγηου ιεροδιακόνου  
ισαύ<sup>/4</sup>ρου κημενες ις την μέσην του χ(ωρί)ου μελήτσα όσον και κατοθεν όφητζαλιη  
και έτεση προσοτή. οτή ο σταματης κοτας απο το ανοθε χοριο μας οπου<sup>/5</sup>τον  
εκονφερμαρανε δια καπο δετζέντε εχη τους χρονους του δηατή<sup>/7</sup> ισον χρονον: 58:  
ος καθός το βαπτηστηκο του φενετε. περηπλέον ιμε<sup>/8</sup> και άνθρωπος οπου πατήρη και  
πολοτατες ασσθενηες μαλιστα απο μην<sup>/9</sup> ασθενηαν οπου του εσηνίγηρε εδó και δηο  
χρονους κανοντας κληνάρης<sup>/10</sup> μηνες έξη. εμηνεν ντεφετάδος οπου απερνάη το κα-  
λοκερη όλο και<sup>/11</sup> σκουτή καλοκερινó δεν ημπορή να βασταξη αλα παντοτε με χη-  
<sup>/12</sup>μονιατηκα οπου αν χρηαστουñ θελη φανερόση και τες φεδες τον ιατρón <sup>/13</sup>περηπλέον  
όλη κουφητζάρη ιβρησκοντε ις το χοριο μας αληφιερης<sup>/14</sup> αγιουτάντες σαργέντες  
και ετερος σαργέντες και τα επιληπα χορήα ιβρι<sup>/15</sup>σκοντε χορής οφητζιάλον ο ανο-  
θεν σταματης εφθηρεν την ζοην του<sup>/16</sup> απο εκ νεοτητος του παντα οφητζαλος ις  
τες δουλεφες του πρέτζηπε<sup>/17</sup>ος καθός ι λετζηονες του φενοντε. δια τουτο ταπηνότατα  
περηκαλή<sup>/18</sup> την δικεοτάτην μοννατζηπαλητά να ηθελε τον εκασάρη και να εκλε-  
<sup>/19</sup>ξουν ετερον ις τον τοπον αυτου. και ουτος βεβεονομεν μεθ ορκου μας και<sup>/20</sup> υπο-  
γραφομεσTEN:

<sup>/21</sup> Ιωαννης ιερεις παντο επιμεριος του αγιου μαρτηρος ιεροδιακονου ισαν-  
βρου<sup>/22</sup> βιβεωνω τιν ανοθεν πηστην.

<sup>/23</sup> αντώνιος ιέρεις κάντας έφιμέριος τής ύπερ|α|γίας Θ(εοτόκου) έλαμπόβιτισας

<sup>/24</sup> βεβεονο τήν ανοθεν πιστιν:-

<sup>/25</sup> Ιωαννης ιερεις κουρις επιμεριος του αγιου ιεροδιακωνον ισα-





|<sup>26</sup> βρον βεβεονο ως ανοθεν  
 |<sup>27</sup> αντονιος νερενς καντας επιμεριος τις υπεραγιας θεοτοκου ελαμποβητισας  
 |<sup>28</sup> βεβεονο ως ανοθεν.  
 |<sup>29</sup> αντονιελος καντας ανλιφιερικ βεβεονο την ανοθε πιστι.  
 |<sup>30</sup> γιωργακις κονοφαος αγιουνταντες βεβεονο την ανοθεν πιστιν  
 |<sup>31</sup> και δηα να μιν ιξεβρη να γραφι εγραφα αντονικς κουρικς  
 |<sup>32</sup> γιανακις καντας σαργετες βεβεονο την ανοθε πιστι-  
 |<sup>33</sup> Κονσταντικς Καντας κάπος του ανοθεν χοριου βεβεονο την ανοθε πίστιν και  
 |<sup>34</sup> δια να μιν ιξευρι να γραφι εγραφα δια ονομά του σταυράκιος σπυριόνικς:-  
 |<sup>35</sup> σταματελος βουλγαρικς γεροντας του χοριου μελήκηα βεβεονο την ανοθεν  
 |<sup>36</sup> πηστη και δηα να μην ηξευρη να γραψι εγραφα δια ονομα του κοσταν-  
 |<sup>37</sup> της καντας  
 |<sup>38</sup> δημητρικς καντας βεβεονο την ανοθεν πηστιν.  
 |<sup>39</sup> φηληπος καλογεροπουλος βεβεωνο την ανοθεν πίστιν  
 |<sup>40</sup> στεφανικς τζουκικς βεβεονο την ανοθε πιστι  
 |<sup>41</sup> παβλωκς τζικικς βεβεωνο την ανοθε πιστι  
 |<sup>42</sup> σταυράκιος σπυριονικς βεβεονο την ανοθεν πηστην:

Ίστ. Ἀρχ. Κερκύρας, φ. Δημοκρατικοὶ Γάλλοι, ἀριθ. 5

|<sup>1</sup> ελευθερία κε νσότης

|<sup>2</sup> πίστιν πινουμε νμικς κατοθεν γεγραμένι ιερικς τον δουκαδόν |<sup>3</sup> κε μερικι του  
 τοπου οτι μας νρθε ιδικικς κε έλετζιον ενου |<sup>4</sup> νέου καπου δικος να εχομε καμιν ορδι-  
 νία απο την δικεοσι |<sup>5</sup>νι νμικς δεν αγρικουμε το νεοτέρικςμο του κάπου επιδι |<sup>6</sup>κε το  
 χοριο ννε εύχαριστικμενο απο τον καπο κε το |<sup>7</sup> καπίκι του στάντε και να μιν ελα-  
 βαμε καμια μα |<sup>8</sup>λαγράτζια ουτε απο καπο ουτε απο λολδαδες του δια |<sup>9</sup>τοντο πα-  
 ράκαλούμε την δικεοσιν οτι να στερεόσι |<sup>10</sup> εις τα σιστικμάτά τους ός νβρικοντε  
 δια να μι συμβε |<sup>11</sup>νονου εις στο Χοριον σύγκικς οντο πινουμε κε παρκα |<sup>12</sup>λουμε  
 την δικεοσιν κε ύπογραφομε εν μινι |<sup>13</sup>απρικλήου 13 1798 πρoτός χρόνος της ελευθέ-  
 ρικς

|<sup>14</sup> ευστάθικς ιερικς κατζαρκς επιμέρικς

|<sup>15</sup> στεφανος ηερικς καζμικς εφημερικς.—

|<sup>16</sup> νικολαος μονμουρικς βεβεονο το παρκν-

